№ 72

И С П О Л Н И Т Е Л Ь Н О Е Р А С П О Р Я Ж Е Н И Е

О ВРЕМЕННОМ ПРИОСТАНОВЛЕНИИ И ИЗМЕНЕНИЯХ В ЗАКОНОДАТЕЛЬНЫХ АКТАХ О ЗДРАВООХРАНЕНИИ НА ПЕРИОД ДЕЙСТВИЯ ЧРЕЗВЫЧАЙНОЙ СИТУАЦИИ В СВЯЗИ СО СТИХИЙНЫМ БЕДСТВИЕМ

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ изданное мной Исполнительное распоряжение № 47 от 26 октября 2012 г. об объявлении во всех 62 округах штата Нью-Йорк чрезвычайного положения в связи со стихийным бедствием и

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ Заявление Президента от 30 октября 2012 г. о введении чрезвычайного положения в округах Бронкс (Bronx), Кингс (Kings), Нассау (Nassau), Нью-Йорк (New York), Квинс (Queens), Ричмонд (Richmond) и Саффолк (Suffolk), а также Заявление от 2 ноября 2012 г. о распространении действия чрезвычайного положения на территорию округов Рокленд (Rockland) и Уэстчестер (Westchester), и

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, что ураган «Сэнди» (Sandy) вызвал необходимость эвакуации многих учреждений системы здравоохранения ввиду нарастающей угрозы причинения травм и возникновения очагов распространения болезней в пострадавших районах, а также в связи с недостатком электроэнергии и топлива, который осложнил возможность выполнения задач органов здравоохранения по обслуживанию пациентов, и

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, т.к. нашей администрации поручено обеспечить медицинское обслуживание в округах штата Нью-Йорк с минимально возможным числом перебоев, и

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, что стремление в точности следовать законодательным предписаниям и нормативным актам может задерживать или препятствовать организации такого обслуживания,

И ИСХОДЯ ИЗ ВЫШЕИЗЛОЖЕННОГО, я, ЭНДРЮ М. КУОМО (ANDREW M. CUOMO), Губернатор штата Нью-Йорк, властью, данной мне Разделом 29-а Статьи 2-В Законодательства, регулирующего деятельность исполнительной власти (Executive Law), в части временного приостановления действия определенных положений / внесения изменений в определенные положения любых законодательных актов, местных законов, указов, приказов, норм или правил, в том числе частично, принятых или изданных любым органом или структурой, в условиях чрезвычайного положения в связи со стихийным бедствием на территории штата, если соблюдение таких положений может воспрепятствовать, помешать или отсрочить принятие мер, направленных на противодействие стихии, настоящим я временно, на период со дня издания Исполнительного распоряжения № 47 от 26 октября 2012 г. о введении чрезвычайного положения в связи со стихийным бедствием, вплоть до особого распоряжения в этой связи, приостанавливаю действие / вношу изменения в следующие законы:

Подраздел (2) Раздела 3320 «Закона об общественном здравоохранении» (Public Health Law) и всех связанных с ним нормативных актов — в пределах, необходимых, чтобы разрешить всем лицензированным медицинским учреждениям, включая, но не ограничиваясь больницами, родильными домами и медицинскими диспансерами, временно принимать, хранить и назначать контролируемые препараты, законодательно разрешенные для лечения пациентов и жителей штата при возникновении чрезвычайных ситуаций, вызванных стихийными бедствиями, при условии

надлежащего ведения персонифицированного учета и в соответствии с условиями и требованиями, которые могут быть выдвинуты уполномоченным по защите прав пациентов (Commissioner of Health);

Подраздел (1) Раздела 3333 и Подраздел (2) Раздела 3338 «Закона об общественном здравоохранении» (Public Health Law) и всех связанных с ним нормативных актов — в пределах, необходимых, чтобы разрешить лицензированным фармацевтам выдавать контролируемые препараты пациентам, чей непосредственный доступ к этим препаратам затруднен по причине стихийного бедствия, если, однако, такой фармацевт докажет аутентичность рецепта, предусматривающего возможность повторного получения препарата;

Подраздел (3) Раздела 3332, Подраздел (1) Раздела 3333 и Подраздел (3) Раздела 3339 «Закона об общественном здравоохранении» (Public Health Law) и всех связанных с ним нормативных актов — в пределах, позволяющих лицензированному практическим медицинским специалистам назначать, а лицензированным фармацевтам — выдавать контролируемые препараты более, чем за неделю до предполагаемой даты, когда ранее выданный препарат может быть израсходован в случае нарушения, непригодности или недоступности способов его поставки пациенту вследствие чрезвычайной ситуации в связи со стихийным бедствием;

Подраздел 58-1 Главы 10 «Кодекса норм и правил штата Нью-Йорк» (New York Codes, Rules and Regulations, NYCRR) — в пределах, необходимых, чтобы позволить уполномоченному по защите прав пациентов выдавать лабораториям или банкам крови предварительные разрешение на сбор анализов, не предусмотренных для данной лабораторией, если по требованию уполномоченного по защите прав пациентов она предоставит информацию, в достаточной мере подтверждающую, что потребность в сборе таких анализов вызвана чрезвычайной ситуацией, а также необходимостью обеспечения защиты здоровья и безопасности граждан, а сам сбор анализов будет осуществлен безопасно и аккуратно, без излишнего риска для здоровья пациента;

Раздел 400.9 и Параграф (7) Подраздела (f) Раздела 405.9 Главы 10 NYCRR — в пределах, позволяющих больницам общего типа и частным лечебницам, лицензированным на основании Статьи 28 «Закона об общественном здравоохранении» (Public Health Law) и известным как «учреждения Статьи 28» (“Article 28 facilities”), которые пострадали от стихийного бедствия, оперативно выписывать, передавать или принимать пациентов в соответствии с распоряжением уполномоченного по защите прав пациентов (Commissioner of Health), при условии, что такие медицинские учреждения предпримут все разумные меры для защиты здоровья и безопасности пациентов и местных жителей, включая безопасную доставку и выписку пациентов, а также соответствие «Закону о неотложной медицинской помощи и помощи при родах» (Emergency Medical Treatment and Active Labor Act, 42 U.S.C. § 1395dd) и любым связанным с ними нормативным актам;

Раздел 400,11 Главы 10 NYCRR — чтобы позволить учреждениям, указанным в Ст. 28 (Article 28 facilities) принимать пациентов, эвакуированных из других учреждений, указанных в той же статье в связи с чрезвычайной ситуацией, возникшей по причине стихийного бедствия, для скорейшего изучения сведений о пациенте;

Раздел 400.12 Главы 10 NYCRR — в пределах, необходимых для обеспечения доставки пациентов, пострадавших от стихийного бедствия в учреждения, оговоренные в Ст. 28 (Article 28 facilities) в соответствии с указанием уполномоченного по защите прав пациентов (Commissioner of Health);

Подраздел (e) Раздела 405.2 Главы 10 NYCRR — чтобы больницы общего типа, пострадавшие стихийного бедствия, могли содержать необходимый штат сотрудников;

Подраздел (b) Раздела 405.3 Главы 10 NYCRR — чтобы позволить больницам общего типа, пострадавшим от стихийного бедствия, использовать помощь квалифицированных волонтеров или персонала, привлеченного из других больниц, в соответствии с порядком и нормами, определенными уполномоченным по защите прав пациентов (Commissioner of Health);

Пункт (6) Подраздела (b) Раздела 405.4 Главы 10 NYCRR, — чтобы позволить больницам общего типа, пострадавшим от стихийного бедствия, производить оценку пригодности слушателей курсов усовершенствования врачей и лечащих врачей для привлечения их к работе без специального почасового ограничения;

Пункт (1) Подраздела (e) Раздела 405.4 и Подраздел (b) Раздела 707.3 Главы 10 NYCRR — чтобы позволить врачам больниц общего типа, пострадавших от стихийного бедствия, иметь под своим руководством до десяти ассистентов или дипломированных акушеров;

Пункт (12) Подраздела (b) Раздела 405.9 Главы 10 NYCRR — чтобы позволить больницам общего типа, принимающим пациентов, эвакуированных в результате стихийного бедствия из медицинских учреждений, указанных в Ст. 28 (Article 28 facilities), незамедлительно по прибытии заводить на них медицинские карты и производить медицинский осмотр;

Подраздел (d) Раздела 405.19 Главы 10 NYCRR — чтобы разрешить больницам общего типа, пострадавшим стихийного бедствия, по мере необходимости набирать штат сотрудников для своих отделений;

Подраздел (a) Раздела 405.28 Главы 10 NYCRR — чтобы позволить больницам общего типа, принимающим лиц, пострадавших от стихийного бедствия, как можно быстрее производить проверку их данных в службах социального обеспечения сразу по поступлении в больницу, либо после их возвращения в те учреждения, из которых они были эвакуированы;

Подраздел 415.11 Главы 10 NYCRR — чтобы позволить частным лечебницам, принимающим лиц, пострадавших от стихийного бедствия, производить скорейший полный осмотр местных жителей, временно эвакуированных в такие лечебницы сразу по их прибытии, либо по возвращении в учреждения, из которых они были эвакуированы;

Подраздел (b) Раздела 405.15 Главы 10 NYCRR — чтобы позволить частным лечебницам, принимающим лиц, пострадавших от стихийного бедствия, как можно быстрее получать согласие врача на их прием сразу же по прибытии, либо по возвращении в учреждения, из которых они были эвакуированы;

Подраздел (i) Раздела 405.26 Главы 10 NYCRR — чтобы позволить частным лечебницам, принимающим лиц, пострадавших от стихийного бедствия, оформлять таких лиц как можно быстрее по их прибытии, либо по возвращении в учреждения, из которых они были эвакуированы;

Пункт (7) Подраздела (h) Раздела 763.4 и Пункт (1) Подраздела (d) Раздела 766.5 Главы 10 NYCRR — чтобы позволить сертифицированным учреждениям, осуществляющим медицинский уход на дому, реализацию долгосрочных программ по оказанию медицинских услуг на дому, домашний уход за ВИЧ-инфицированными, а также сертифицированным учреждениям, осуществляющим уход на дому за больными, пострадавшими от стихийного бедствия производить скорейший надомный осмотр пациентов и приступать к их лечению сразу же после первого визита;

Подраздел (a) Раздела 763.5 Главы 10 NYCRR — чтобы разрешить сертифицированным учреждениям, осуществляющим медицинский уход на дому, реализацию долгосрочных программ по оказанию медицинских услуг на дому, домашний уход за ВИЧ-инфицированными, а также сертифицированным учреждениям, осуществляющим уход на дому за больными, пострадавшими от стихийного бедствия производить первый визит к пациенту в течение 48 часов после получения направления или после выписки из больницы;

Пункт (3) Подраздела (a) Раздела 763.7 и Подраздел (d) Раздела 766.4 Главы 10 NYCRR — чтобы позволить сертифицированным учреждениям, осуществляющим медицинский уход на дому, реализацию долгосрочных программ по оказанию медицинских услуг на дому, домашний уход за ВИЧ-инфицированными, а также сертифицированным учреждениям, осуществляющим уход на дому за больными, пострадавшими от стихийного бедствия в течение 60 дней получать медицинское направление, подписанное уполномоченными практикующими врачами;

Пункт (3) Подраздела (b) Раздела 505.14 и Пункт (1) Подраздела (d) Раздела 505.28 Главы 18 NYCRR — чтобы в течение 60 дней после медицинского осмотра пациента, пострадавшего от стихийного бедствия, оформить и отправить направление медицинского специалиста в районные службы социального обеспечения;

Подпункт (ix) Пункта (5) Подраздела (b) Раздела 505.14 и Подраздела (f) Раздела 505.28 Главы 18 NYCRR с тем, чтобы предоставить дополнительный срок в 30 дней для возобновления оказания персональных патронажных услуг и программы адресной помощи потерпевшим от стихийного действия, тогда как в противном случае срок предоставления таких услуг мог бы прерваться в период действия чрезвычайного положения по Исполнительному распоряжению № 47;

Подпункт (ii) Пункта (2) Подраздела (e) Раздела 505.14 Главы 18 NYCRR — для обучения работников, занятых оказанием патронажных услуг лицам, пострадавшим от стихийного бедствия, начав обучение сразу по завершении действия чрезвычайного положения, т.к. в противном случае обучение пришлось бы проводить в период действия чрезвычайного положения, объявленного в соответствии с Исполнительным распоряжением № 47, при условии, что такие работники достаточно компетентны, и

Пункт (3) Подраздела (f) Раздела 505.14 Главы 18 NYCRR — для скорейшего посещения медсестрами больных, пострадавших от стихийного бедствия, с целью индивидуального медицинского наблюдения.

И З Д А Н О за моей подписью и малой печатью

штата в городе Олбани (Albany)

сегодня, одиннадцатого ноября две

тысячи двенадцатого года.

ПОДПИСАНО ГУБЕРНАТОРОМ

Секретарь Губернатора

Russian